

Telli post

19. Jahrgang Ende März 1992

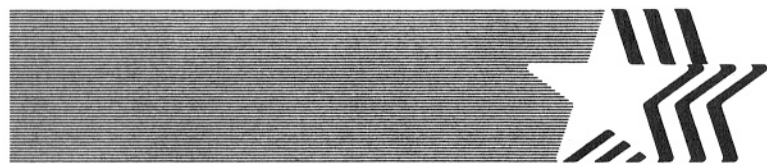
Nr. 3

Mitteilungsblatt des Quartiervereins und des Gemeinschaftszentrums Telli



Die Bahnhofstrasse um die Jahrhundertwende

Ein Jugend - Gehaltskonto bei der Telli - Bank



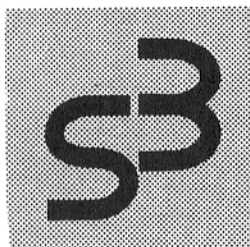
NEUE AARGAUER BANK

im Einkaufszentrum Telli

5004 Aarau

Bancomat beim Fussgänger - Eingang Süd

**Prompt
Schnell
Zuverlässig**



Silvano Boldrini

Spenglerei
Blitzschutz
Sarnafil
Reparaturen

Maienzugstrasse 26
5000 Aarau
Telefon 064/24 62 91
Natel 077/47 06 93

Nagelkosmetik «Monika» Aarau, im Telli

Gutschein
Mit diesem Inserat
erhalten Sie
25 Prozent
Ermässigung

Für Damen und Herren
Fiberglas, Modellage, Nagelverstärkungen,
Maniküre und Nagelverzierungen
**Monika Brunkow, Delfterstrasse 32,
5004 Aarau, Telefon 064/24 19 89**

Parkplätze genügend vorhanden



Liebe Tellianerinnen Liebe Tellianer

Wie Sie in der Zwischenzeit sicher erfahren haben, war die Generalversammlung vom 6. März meine letzte Amtshandlung als Präsident des Quartiervereins Telli. Nach acht Jahren im Vereinsvorstand davon sechs Jahre als Präsident, habe ich nun demissioniert. Ebenfalls zurückgetreten sind Philip Moser, auch acht Jahre im Vorstand, davon sechs Jahre als Vizepräsident. Dazu kommen noch die beiden Vorstandsmitglieder Kurt Rohr als Kassier und Hansjörg Peyer, welche beide vier Jahre amtierten. Sie sehen also, eine richtige Wachtablösung. Zum Glück gibt es in unserem Quartier noch Kräfte, die willig sind, Verantwortung zu übernehmen und der Öffentlichkeit zu dienen. So gesehen, lassen sich Rücktritte etwas leichter verschmerzen.

Wenn ich auf meine Tätigkeit zurückblicke, waren es viele Stunden und Tage, manchmal mühsame, aber auch oft sehr angenehme, die man für die Verwirklichung einer Idee opferte. Es ging mir nämlich nicht alleine ums Ansehen des Vorstandes, sondern vielmehr um unser Quartier. Kein Stadtquartier hat in den letzten Jahren eine solch grosse Veränderung erfahren: einen rasanten Bevölkerungszuwachs auf der einen, die Bautätigkeit mit Wohn-, Gewerbe-, Verwaltungs- oder industriellen Bauten auf der andern Seite. Alle diese Fakten lösten immer wieder Diskussionen aus, welche in verschiedene Richtungen strebten. Wir hatten es im Vorstand weiss Gott nicht immer leicht, alle diese vielfältigen Wünsche zu erfüllen. Und doch stellten



CLEANING DEVIL
REINIGUNGSINSTITUT

Neubaureinigungen
Unterhaltsreinigungen
Gebäudereinigungen
Büroreinigungen

André Oppliger

Gehrenstrasse 1 B
5022 Rombach

Telefon 064/22 62 41

Restaurant
Ruth und Ömer
Akyüz-Keller
Tel. 064 / 22 86 52
Malibu
5004 Aarau im Telli-Zentrum

Geniessen Sie die heimelige
Atmosphäre in unserem
Quartierrestaurant mit
Gartenwirtschaft

Öffnungszeiten:

Montag Ruhetag

Dienstag - Freitag 8.00 - 24.00 Uhr

Samstag 8.00 - 20.00 Uhr

Sonntag 10.00 - 20.00 Uhr

sich zusehends immer wieder kleinere und grössere Erfolge ein. So ein Erfolg war z.B. der Zuzug eines Arztes in unser Quartier. Andererseits traure ich heute noch der ehemaligen Schoggifabrik Frey nach, die sich nach dem Umbau mit ihrer zentralen Lage auch für Alterswohnungen geeignet hätte. Hier wäre ein Tip an die entsprechenden Stellen nötig gewesen. Aber eben, hinterher ist man immer schlauer. So gesehen, kann man immer wieder neue Aufgaben anpacken. Gelingen wird nie alles, und nie ist alles vorauszusehen.

Was wäre ein Präsident ohne Sie, liebe Vereinsmitglieder? Oft haben viele die Mitgliederbeiträge gehörig aufgerundet, nur deshalb konnten wir unsere Anlässe unbesorgt durchführen und verschiedene Gruppen und Institutionen in der Telli grosszügig unterstützen. Immer wieder fand ich willige Helfer für Quartieranlässe. Dank den treuen Inserenten dürfen wir heute den 19. Jahrgang unserer Tellipost schreiben, und das ist wahrhaftig nicht selbstverständlich.

Was wäre ein Präsident ohne Vorstands-Kolleginnen und -Kollegen? Viele gute Ideen wurden in die Sitzungen gebracht. Die Zusammenarbeit war selbst bei gegensätzlichen Auffassungen immer angenehm und korrekt. Entscheide wurden respektiert.

Euch, liebe Kolleginnen und Kollegen, danke ich ganz herzlich für das stets gute und erspriessliche Einvernehmen.

Meinen Rücktritt kann ich Ihnen einfach begründen. Ich möchte etwas weniger Hektik und wieder ein wenig mehr Freizeit. Gestatten Sie mir aber noch eine Bemerkung. Es kann nicht nur eine Aufgabe des Vereinspräsidenten mit seinen Vorstandsmitgliedern sein, sich zum Wohle für ein Quartier oder dessen Bevölkerung einzusetzen. Jede und jeder einzelne hat eine

Neu im Einkaufszentrum Telli Aarau

Ihre Farbfotos innert 60 Minuten

PHOTO
EXPRESS



Drogerie - Parfumerie
Foto
Pierre Juvet

Telli-Drogerie, 5000 Aarau
Tel. 064 / 24 63 30

Die Sensation auf dem Fotomarkt!

Bringen Sie uns Ihre Filme vor dem Einkaufen vorbei und holen Sie die fertigen Bilder nach Ihrem Einkauf wieder ab.

Bei uns geht nichts verloren.
Wir arbeiten an Ort und Stelle.

Wir offerieren Ihnen Ihre Bilder im Format
10 x 15 (Postkarte) zum Preis von 9 x 13 cm.

Unser Hit! Wir schenken Ihnen bei jedem Auftrag eine FOTO-CASSETTE.



GRASSI

Velas Motos / Velosport

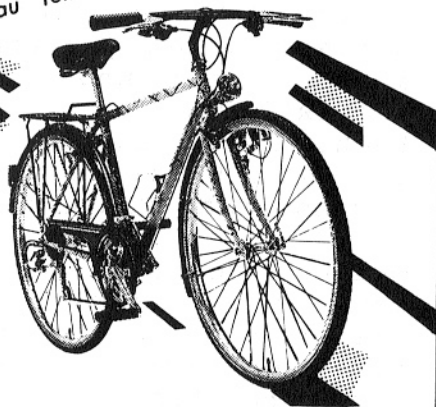
Hammer 3 beim Restaurant Kettenbrücke 5000 Aarau Tel. 064 22 22 14 Fax 064 22 54 46

Cilo
City-Bikes -
Macadam
Story!

Cilo
Schweizer Qualitäts-Fabrikation.

Shimano Club,
21 Gang STI.

Cilo 283 CX 200



- Mountain-Bike ● City-Bike ● Oeko-Velo und Greenpace-Velo
- Renn- und Sportvelo ● Kinder Mountain-Bike ● Velohänger jeder Art

Mountain-Bikes schon ab Fr. 695.-

Pflicht, für unsere Oeffentlichkeit etwas zu tun, und ich denke, gerade in der heutigen Zeit, in der wir leben, ist es eine Notwendigkeit.

Sollte es mir während meiner Amtszeit gelungen sein, liebe Tellianerinnen und Tellianer, Ihnen persönlich oder unserem Quartier, sei es in menschlicher, kultureller oder auch materieller Hinsicht etwas gegeben zu haben, dann freut es mich.

So danke ich Ihnen allen für das Vertrauen sowie für die Unterstützung, die ich immer wieder im reichen Masse erfahren durfte, und bitte Sie, dies auch auf meinen Nachfolger und den Vorstand zu übertragen.

Zum letzten Mal mit herzlichen Telligrüssen

Walter Hagmann



Christine Gisiger
Neuenburgerstrasse 7
5004 Aarau
Telefon 064/22 02 89

naturelle
kosmetikstudio

GUTSCHEIN

10% Rabatt

einlösbar
bei Ihrer
1. Gesichtsbehandlung





Sanitär Heizung
Tel. 24 37 46

boschetti ag
Sanitär Heizung

- Sanitäre Installationen
- Zentralheizungsanlagen
- Öl- und Gasfeuerungen
- Öltankanlagen

Projektierung und
Ausführung von Umbauten
und Neuanlagen

Weihermattstrasse 36
5000 Aarau
Tel. 064 24 37 46

Wir führen **sämtliche Reparaturen und Servicearbeiten an sanitären Installationen und Heizungsanlagen** aus.

Telefonieren Sie uns, wir nennen Ihnen sofort den Ausführungstermin

Gerne beraten wir Sie bei Änderungen und Umbauten.

Wir unterbreiten Ihnen auf Wunsch ausführliche Offerten.

Die Ausführung durch den Fachmann hat sich immer bewährt.

- fachgerecht – preisgünstig – dauerhaft

Gemeinschaftszentrum Telli

Hinweise und Mitteilungen

Ich möchte Sie herzlich zu unserem nächsten

Kontaktnachmittag

einladen, und zwar auf Mittwoch, 15. April 1992.

Wir treffen uns um 14.30 Uhr im grossen Saal des Gemeinschaftszentrums Telli.

Auf einen Grossaufmarsch (auch Männer) freut sich

Ihr Walter Pugneth

Gruppe "Jungi Mütterer"

Am 15. April treffen wir uns zum

O s t e r e i e r f ä r b e n

um 20.00 Uhr im Gemeinschaftszentrum Telli. (Hobby-Küche).

Jedes bringt für sich Eier, sowie Farbe, ev. Kräuter, alte Kravatten, Zwiebelschalen, alte Strümpfe, Faden, etc. mit.

Wir würden uns freuen, wenn recht viele Frauen davon Gebrauch machen würden, mit uns zusammen Eier zu färben. Ist es nicht wesentlich interessanter, bei einem "Schwatz" Kräuter auf die Eier zu binden? Ausserdem hat man für diese Arbeit doch immer zuwenig Hände. Auch diese können wir "liefern"!

Beim anschliessenden Kaffee und Kuchen betrachten wir unsere Wunderwerke.

Unser weiteres Programm: 20.5. Kegeln
17.6. Minigolf



Jürg Sommerhalder
Tellstrasse 118 5000 Aarau

Permanente
Neuwagen- und
Occasionsausstellung

SEAT Offizielle Markenvertretungen
SUBARU

064 / 24 06 24
Ein Anruf lohnt sich bestimmt!

Seit über 60 Jahren in Aarau

- keramische Wand- und Bodenbeläge
- Ofen- und Cheminéebau

Das Fachgeschäft bedient
Sie prompt und zuverlässig

Righetti

Tellstrasse 62 Aarau
Telefon 064 - 22 13 36

**coiffure
fischer**

Baden Kantonsspital
Kleindöttingen
Bremgarten

Aarau Telli - Zentrum Tel. 22 17 70
Rütmattstrasse 7 Tel. 24 14 80

QUARTIERVEREIN TELLI

Eine
Gemeinschafts-Aktion



Aarau eusigund Stadt



Frühlingsputz
für
Ihr Velo

Samstag, 25. April 1992 09.00 - 16.00 Uhr
Ort: Telliplatz vor dem Gemeinschaftszentrum

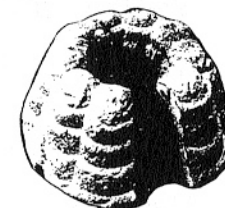
Kosten Fr. 5.-- pro Velo
Kleinere Mängel werden an Ort und Stelle behoben.

Einen kleinen Imbiss können wir anbieten.

QUARTIERVEREIN TELLI

Wir suchen noch Kuchen

Mit Kaffee und Kuchen möchten wir am Veloputztag vom
25. April die Wartezeit etwas verkürzen.
Kuchen können ab 10.00 h vor dem Eingang des Gemein-
schaftszentrum Telli abgegeben werden.



Den Spendern sei heute schon herzlich gedankt.



**Möbel
Leuzinger**

Tellistrasse 114
Aarau
Telefon 064 / 242 900

DAS Fachgeschäft vor Ihrer Tür!

Das Beste gegen Lampenfieber

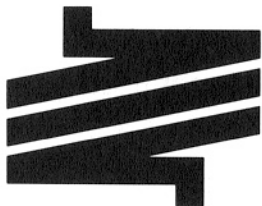
Bushaltestelle
und Gratis
vor dem Hause



Donnerstag
Abendverkauf

LAMPEN-SHOP

über 1000 und 1 Möglichkeit warten auf Sie!
Lampen...Lampen...Lampen



Kurt Lüscher AG

Elektrotechnische Unternehmungen
Stark- und Schwachstromanlagen
Telefonanlagen A+B, EDV Installationen
Reparaturservice, AEG Servicestelle

5000 Aarau
Neumattstrasse 30
Tel. 064/25 44 44
Fax 064/22 56 22

Ihr Elektriker in der Telli

Nun auch eine Opelvertretung in Ihrer Nähe!

telli garage ag

Tellistrasse 90
5000 Aarau
Tel. 064 / 24 40 55



Verkauf Service Reparaturen Superbenzin

**OSTERVERKAUFS-STAND VON
TERRE DES HOMMES
KINDERHILFE**

(Arbeitsgruppe Aargau)



Mittwoch, 8. April 1992

ab 10.00 bis 18.00 Uhr

im Telli-Einkaufszentrum

Und ausserdem:

MALEN
MIKADO
FISCHEN
VIDEOFILM

wer malt das schönste Plakat?
mit Gewinnchancen
grosses Päcklifischen
Info über die Terre des hommes-
Hilfsprogramme für Strassenkinder
in Brasilien und Bangladesh

ERLOES

zugunsten der Strassenkinder

Auf jeden Besuch freut sich die Arbeitsgruppe
Aargau von Terre des hommes Kinderhilfe

064 24 60 50
die Nr. 1 für:

WIR VERWENDEN UMWELTSCHONENDE FARBEN

- dauerhafte Fassadenrenovierungen
- sämtliche Tapezierarbeiten
- alle Malerarbeiten

Maler Briner
Aarau

Veronikaweg 14
064 24 60 50

50 Jahre
Maler Briner
Aarau

BP Service Telli Martina B. Sommerhalder
Neumattstrasse 9, 5000 Aarau
Tel. 064 22 50 76



Bei uns sind Sie
in bester Gesellschaft.



Die Bäckerei in Ihrer Nähe:
Bäckerei-Konditorei

H. Rehra-Ryf

5012 Schönenwerd
Telefon 064 41 30 73 G
Telefon 064 41 49 40 P

5004 Aarau
Filiale Einkaufszentrum Telli
Telefon 064 22 59 81

Der Widder-Typ

21. März bis 20. April



Der Widder ist das erste Zeichen des Tierkreises. Es beginnt mit dem Frühlingsanfang. So frisch, so impulsiv, vorwärtsstrebend, so unternehmungslustig, entwaffnend herzlich, aber auch so ungeschützt wie der junge Frühling ist der Charakter des Widder-Typs. Der Widder ist ein sogenanntes Kardinalzeichen. Wer in einem solchen Zeichen geboren ist, zeichnet sich durch Beweglichkeit, Aktivität, Vorwärtsdrang aus. Er wird sich weiterbilden wollen, denn er möchte die andern überflügeln und nach Anerkennung streben.

Der Widder ist auch ein Feuerzeichen. In ihm werden willensstarke Menschen geboren, die dynamisch und begeisterungsfähig sind.

Der Widder ist ein ausgesprochener Individualist, oft widersprüchlich, unbeständig, aktiv, schnell im Denken, Reden und Handeln, verwegen, ungestüm und liebt die Unabhängigkeit. Er kann fröhlich und charmant sein, sich ins beste Licht stellen, aber auch handkehrum sich ins stille Kämmerlein zurückziehen, wo er unansprechbar ist und bleiben möchte. Locken Sie ihn nicht heraus - er kommt von selbst, wenn er es will.

Der Widder liebt keine langen Umschweife, er packt die Dinge rasch, oft sogar unüberlegt an, denn für ihn ist nichts unmöglich. Im Beruf führt dies oft dazu, dass ihn neue Aufgaben locken. So steigt er nicht ungern in einen neuen Beruf ein. Merkt er hinterher, dass er sich oder die Aufgabe überschätzt hat, dann würde er es nicht zulassen, dass die andern dies merken. Sein Ehrgeiz würde ihn dazu treiben, Tag und Nacht zu schuften, bis die Aufgabe gelöst ist.

Sie können andere mit Ihrer Begeisterung anstecken. Sie handeln und reden rasch. Das Denken kommt oft erst hinterher. Ihr Gesprächspartner sollte ebenso rasch sein, sonst werden Sie leicht ungeduldig. Sie sind eine Spielernatur. Sie neigen dazu, andere zu bluffen und zu verblüffen. Der Widder-Mann flirtet gern. Die Frau ist ernster als der Mann.

KINDERKLEIDERBÖRSE

im Gemeinschaftszentrum Telli
vom 7. bis 9. April 1992

Annahme:	Dienstag,	14.00–17.00 Uhr
Verkauf:	Mittwoch,	14.00–17.00 Uhr
Auszahlung:	Donnerstag,	14.00–16.00 Uhr

Angenommen werden gut gepflegte, tadellos saubere Frühjahrs- und Sommerkleider, Turn- und Wanderschuhe, Maienzugkleidli, Kinder-velos, Kindersitzli, Laufgitter etc. Auch gut erhaltene Spielsachen können zum Verkauf abgegeben werden. Kleine Posten wie Kinderunterwäsche sollten wenn möglich mehrere Stücke zusammen in einem durchsichtigen Plastiksack verpackt und mit der Grösse angeschrieben sein.

Der Erlös aus den verkauften Kleidern und Kindersachen wird jeder Kundin ausbezahlt. Die nichtverkauften Waren werden am Donnerstag zurückgegeben.

Zur Deckung der Unkosten ziehen wir 10% des Verkaufspreises ab. Ueber nicht abgeholte Ware und Geld wird sofort verfügt.



Nach Begleichung unserer Spesen wie Miete, Material usw. bleibt uns jeweils ein bescheidener Reingewinn übrig, den wir einem guten Zweck im Raume Aarau zukommen lassen.

Die Kaffeestube ist am Mittwoch zu den Oeffnungszeiten für alle "Kunden" bereit mit Kuchen und allerlei Erfrischungen. Gerne werden auch Kuchen-spenden entgegengenommen.

Im Tellizentrum stehen genügend Parkplätze zur Verfügung.

Uebrigens.....

Haben Sie gewusst, dass die Kinderkleiderbörse Aarau schon seit **25 Jahren** existiert? Entstanden ist sie aus der, auch heute noch gültigen, Idee zu klein gewordene Kinderkleider nicht einfach wegwerfen oder verschenken zu müssen, sondern gegen ein kleines Entgelt zu verkaufen, oder bei dieser Gelegenheit gleich gegen eine grössere Grösse "umtauschen" zu können.

Initiantinnen der ersten Börse waren damals Frau Dimmler und Frau Gehrig, beide Mitglieder des Gemeinnützigen Frauenvereins. Aber weil für eine so grosse Aufgabe auch viele fleissige Helferinnen benötigt wurden, stellten sich auch Frauen anderer Vereine zur Verfügung. Nämlich: Freisinnige Frauengruppe, Katholische Frauengruppe, Sozialdemokratische Frauengruppe. Bei dieser Zusammenarbeit ist es bis heute geblieben, wobei im Laufe der Zeit immer mehr auch "freie" Mithelferinnen dazu kamen. Ueber viele Jahre fand die Börse jeweils im Pestalozzischulhaus statt, musste dann aber aus Platzgründen anfangs der 80er Jahre ins Tellizentrum wechseln, wo gleich verschiedene Räume mietweise zur Verfügung standen. Damit uns diese günstige Ein- und Verkaufsmöglichkeit noch recht lange erhalten bleibt, sind wir natürlich auf das Mitmachen der Bevölkerung angewiesen. Machen Sie doch bitte auch Ihre NachbarInnen und Freunde auf den Zeitpunkt der Börse aufmerksam.

Falls Sie gerne mithelfen möchten, melden Sie sich bei:

Frau H. Frey Tel. 37 17 05

Ich persönlich habe diese Art von Dienstleistung immer sehr geschätzt. Wenn ich nur schon an all' die vielen Maienzugrückli, Schikleider, Schlittschuhe, Hosen, Jacken usw. denke, die ich damals Jahr für Jahr einfach "umtauschen" konnte, ohne immer gleich neue Sachen kaufen zu müssen. Kinder wachsen ja so schnell.

Verena Wild



schuhgros

MARKENSCHUHE

Einkaufszentrum Telli

AARAU

Tel. 064 / 24 68 38

Charmelle



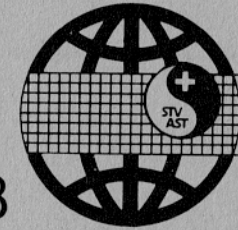
**Schönheits- und
Schlankheitsstudio**

- Schönheitspflege ● Lifting mit Aloe Vera
- Farb- und Stilberatung
- div. auf Ihr Figurproblem
abgestimmte Schlankheits-
behandlungen

Tel. 064 / 22 66 47

Gyrrixweg 7
Aarau
beim Einkaufs-
zentrum Telli

Postfach 97
CH-5004 Aarau
064 22 66 88



Pancho's
**Tennis-
Schule**

Haben Sie schon daran gedacht
- wieder anzufangen?

Tennis-Unterricht

In der Gruppe . . .

. . . finden Sie Spielpartner

. . . lernen Sie leichter

. . . und erst noch preisgünstig.

Reservation und Auskunft:

**TENNIS+SQUASH
CENTER AARAU**

Telefon 064 22 66 88

Neumattstrasse 29, Postfach 97, 5004 Aarau

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!



Abendkurse

Anfänger	6 Pers.	Fr. 24.-/Std.
Leicht Fortgeschrittene	5 Pers.	Fr. 26.-/Std.
	4 Pers.	Fr. 30.-/Std.
Fortgeschrittene bzw.		
Turnierspieler	3 Pers.	Fr. 35.-/Std.

Die Preise verstehen sich pro Person!

Im Kursgeld inbegriffen sind:

Video, Ballmaschine, Bälle, Leihschläger, Platzmiete und Lehrer

täglich ab 17.00 - 22.00 Uhr

Daten:	6. 1. - 10. 4. 92*	12 Stunden
	27. 4. - 3. 7. 92	10 Stunden
	10. 8. - 9. 10. 92	9 Stunden
	12. 10. - 18. 12. 92	10 Stunden

*Sportferien: 25. 1. - 9. 2. 92

Organisation:

1. Nach erfolgter Buchung (ANMELDEFORMULAR s. Rückseite) erhalten Sie eine Kursbestätigung. Wir bitten Sie, den Kurs vor Beginn zu bezahlen. Annullationskosten Fr. 50.-.
2. Nicht benützte Stunden verfallen und können weder nachgeholt noch zurückerstattet werden.



Schnupperkurse

auch mit
Seniorengruppe

13. 4. - 17. 4. 92	15.00 - 16.30 Uhr	Fr. 90.-
6. 7. - 10. 7. 92	17.15 - 18.45 Uhr	Fr. 120.-
13. 7. - 17. 7. 92	9.00 - 10.30 Uhr	Fr. 90.-
3. 8. - 7. 8. 92	15.00 - 16.30 Uhr	Fr. 90.-
5. 10. - 9. 10. 92	9.00 - 10.30 Uhr	Fr. 90.-

Tagesgruppenkurse

Gruppe mit 3 Personen	Fr. 25.-/Std.
4 Personen	Fr. 20.-/Std.

täglich auf Anfrage

Privatunterricht

während des ganzen Jahres

Einzellektionen	(40 Min.)	Fr. 55.-
10 er Abonnement		Fr. 520.-
Montag - Freitag	07.00 - 17.00 Uhr	
Samstag	07.00 - 12.00 Uhr	

Unser Lehrerteam

Pancho Frey	Dipl. Tennislehrer TVS, Wettkampftrainer J&S Experte und Instrukteur STV
Jean Weber	Dipl. Tennislehrer TVS
Philipp Hunziker	Jugend + Sport Leiter





Pancho's
Tennis-
Schule

unsere weiteren Angebote

- 3 Hallen-Tennisplätze
- 3 Aussen-Tennisplätze
- Spez. Tennis-Schulungsplatz
- 4 Squash-Courts
- 3 Badminton-Plätze
- Minigolf

- 3 Solarien
- Massage
- Shop (mit Bespannungs-Service)
- Cafeteria

Anmeldetalon

Ich melde mich für folgenden Kurs an:

- ABENDKURS SCHNUPPERKURS
 TAGESGRUPPENKURS PRIVATLEKTIONEN

- Anfänger Leicht Fortgeschritten Fortgeschritten

Name: _____ Vorname: _____

Strasse: _____ PLZ/Ort: _____

Tel. Priv.: _____ Tel. Gesch.: _____

Gewünschter Tag und Zeit: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

Anmeldetalon senden an:

Pancho's Tennisschule, Postfach 97, 5004 Aarau
oder direkt im Tennis- + Squash-Center Aarau abgeben.



Gemeinschaftszentrum Telli

Hinweise und Mitteilungen

Jassgruppe im Gemeinschaftszentrum

Diese fröhliche Freizeitgruppe ist offen für jung und alt. Einzige Bedingung: Viel Humor und Freude am gemütlichen Beisammensein müssen mitgebracht werden.

Die Jassgruppe trifft sich jeweils:

Mittwoch-Nachmittag	14.00 - 18.00 Uhr
Freitag-Abend	19.00 - 22.00 Uhr

Es wird ohne Geldeinsatz gespielt!

Mütterberatungs- und Säuglingsfürsorge Kein
Aprilscherz !

ACHTUNG: Die nächste Beratung im Gemeinschaftszentrum findet statt am:

MITTWOCH, <u>1.4.1992</u>	10.00 - 12.00 Uhr
	13.30 - 16.00 Uhr

Sperrgut - Marken

sind während den normalen Sekretariats-Oeffnungszeiten im GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI erhältlich.

Oeffnungszeiten Sekretariat:

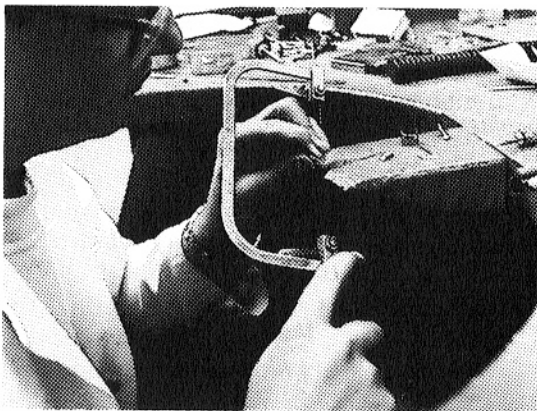
Dienstag - Freitag	9.00 - 12.00 + 14.00 - 18.00
Samstag	9.00 - 11.00

DER GOLDSCHMIED

Andreas Voegele: Mein kreativer Beruf

Der Schnitt der Säge muss sitzen. Korrektur kaum möglich. Andreas Voegele voller Konzentration an seinem "Brett" arbeitend.

Künstlerisches Handwerk von überlieferter Tradition. Andreas Voegele kreiert und erarbeitet für Sie persönliche, individuelle Schmuckstücke von bleibendem Wert. Kreationen die Sie durch ihre Schönheit immer wieder erfreuen und begeistern. Die Sie mit Stolz zur Schau tragen.



THAUS/WA



Andreas + Karin Voegele
Goldschmiede, Schmuckdesign
Telli Einkaufszentrum, 5004 Aarau
Tel 064 24 88 59

Als Fachgeschäft führen wir auch Uhren und Perlen.

DAS DACH VOM FACHMANN



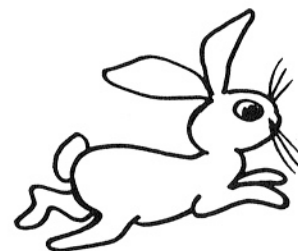
- ▶ Ton- und Betonziegel
- ▶ Eternit für Fassaden und Dächer
- ▶ Flachbedachungen
- ▶ Unterdächer
- ▶ Modernste Isolationstechnik
- ▶ Sanierung von Isolationen
- ▶ Einbau von Dachfenstern
- ▶ Schneefangmontagen
- ▶ Dachpflege im Abonnement
- ▶ Bauberatungen

**Der Verbandsfachmann
in Ihrer Region:**

**HANS WASSMER
BEDACHUNGEN AG**

Neumattstrasse 2
5000 Aarau
064 - 22 47 74

QUARTIERVEREIN TELLI



Eiertütschet

Im Namen des Vorstandes des QUARTIERVEREINS sind Sie herzlich eingeladen zur Eiertütschet im Cheminéeraum des Gemeinschaftszentrum Telli.

*Ostersonntagmorgen
10.00 - 12.00 Uhr*

Nebst Gebäck und Getränken wird uns der Osterhase buntgefärbte Eier bringen.

Bericht des Präsidenten über das Vereinsjahr 1991

Im vergangenen Jahr wurden über Bauprojekte Entscheidungen gefällt, die für unser Quartier von Bedeutung sein werden. Der Quartiervereinsvorstand befasste sich längere Zeit mit diesen Bauvorhaben. Vorweggenommen sei die lang und viel diskutierte Verkehrsvorlage, welche unsere Altstadt und das Telliquartier vom Durchgangsverkehr weitgehend entlasten soll. Nach einem aggressiv geführten Abstimmungskampf stimmten die Aarauer Stimmbürgerinnen und Stimmbürger über das Wochenende vom 2. Juni dieser Vorlage mit 2731 : 2424 Stimmen zu.

Als sehr erfreulich kann berichtet werden, dass auf Anregung des Vorstandes hin die langersehnte Fusswegverbindung Delfterstrasse - Kreiselknoten nun realisiert ist. Zudem darf man feststellen, dass die Brücke und der Weg ausgezeichnet in das vorhandene Terrain eingebaut wurden.

In der gleichen Zeit sind vier Sitzbänke mit Rückenlehnen in der Umgebung Rüt matt- bzw. Delfterstrasse aufgestellt worden. Damit haben die Hauseigentümer der Rüt mattstrasse und die Winterthur Versicherungen ihren Mietern einen grossen Wunsch erfüllt.

Am 29. Oktober behandelte der Einwohnerrat die Vorlage über die Neugestaltung des Telliplatzes. Nach längerer Diskussion wies er mit 24:21 Stimmen die Vorlage zurück. Die Gründe für die Rückweisung waren in den "zu" hohen Kosten zu suchen. Es wird aber weiterhin ein Anliegen unseres Vorstandes sein, den Telliplatz nicht als Deponieplatz verkümmern zu lassen, sondern mit einem verhältnismässigen Aufwand instand zu stellen.

Auch ohne Neugestaltung Telliplatz ist es für den Vereinsvorstand erfreulich, die greifbaren

Erfolge zu sehen. Dies zeigt, dass ein aktiver Vorstand eben doch einiges erreichen kann.

Mit der Fertigstellung des Kreiselknotens Telli-Delfterstrasse und dem Bau der Busspur Kreiselknoten-Einkaufszentrum sind weitere bauliche Verbesserungen abgeschlossen.

Die kulturellen Anlässe startete der Osterhase. Mit der Verteilung von über 260 Osternestern hatte er alle Hände voll zu tun, denn so einfach war es nicht, von über 650 Quartiervereinsmitgliedern die besonders "braven" auszuwählen.

Unser beliebtes Tellifest mussten wir im Berichtsjahr ausfallen lassen, statt dessen wirkte der Quartierverein zusammen mit dem Tellichor und der Sengelbach-Chuchi am Fest der Feste CH91 über das Wochenende vom 8. Juni mit. Für viele Festbesucher war unsere Festwirtschaft "Zur Telli" ein fröhlicher Treffpunkt. Nur Dank den vielen uneigennütigen Helferinnen und Helfern konnten wir dieses Fest, das mit einem aussergewöhnlichen Organisations- und Arbeitsaufwand verbunden war, erfolgreich abschliessen.

Der Räbeliechtliumzug anfangs November hatte wiederum eine grossartige Beteiligung. Nach dem Umzug hatten wir jedenfalls keine Mühe, die 220 Schmelzbrötli und die rund 40 Liter feinen Tee zu verteilen. Sehr zu unser aller Freude machten auch dieses Jahr wiederum die Kinder von den Tellikindergärten mit. Den Lehrkräften der Kindergärten möchte ich für ihren hervorragenden Einsatz herzlich danken.

Die Chlausbesuche wurden sympathischerweise von den Samichlausen und Schmutzli der Chlausgesellschaft Aarau durchgeführt. Für viele folgsame oder eben unfolgsame Kinder sind das Erlebnisse, die sie nicht so schnell vergessen werden.



Für den letzten Anlass des Jahres, die Adventsfeier, durften wir auch diesmal auf unseren bewährten Tellichor zählen. Mitgestaltet wurde die fröhlich besinnliche Feier mit einer ganzen Anzahl von Kindern und Erwachsenen aus der Telli, welche die zahlreich erschienenen Zuhörer mit Gesang, Gedichten und Musik sehr erfreuten. Zum Schluss der Feier durften wir alle Besucher mit einem kleinen Präsent entlassen.

Die Vereinsfinanzen haben weiterhin ein solides Fundament. Nebst vereinsinternen Anschaffungen und den grösseren Ausgaben wie Osterbescherung, Räbeliechtliumzug, Adventsfeier und Beitrag an die Telli-post konnten wir im Berichtsjahr auch noch folgende Vergabungen tätigen:

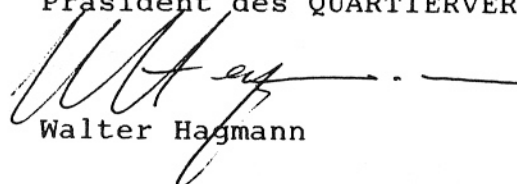
Tellichor	Fr. 1 200.--
Kontaktnachmittag	Fr. 1 122.--
Kinderkrippe Telli	Fr. 1 000.--
Frühlingskonzert GZ	Fr. 650.--
Telli Kindergärten	Fr. 600.--
Altersturnen	Fr. 300.--
Verschiedene	Fr. 650.--
Total	Fr. 5 522.--

Liebe Tellianerinnen und Tellianer, ich will meinen Bericht nicht schliessen, ohne Euch zu danken für die oft grosszügig aufgerundeten Mitgliederbeiträge und Spenden, aber auch unseren treuen Inserenten in der Telli-post. Nur durch Ihre Unterstützung ist unser Wirken erst möglich. Mein Dank gilt auch all den vielen Helferinnen und Helfern, die sich bei Anlässen des Quartiervereins immer wieder selbstlos zur Verfügung stellen.

Danken möchte ich den Stadtbehörden, den Trägerschaften des Gemeinschaftszentrums, der Leitung und dem Abwart, die unserem Wirken stets verständnisvoll gegenüberstehen.

Zum Schluss entbiete ich meinen herzlichsten Dank den Mitgliedern des Redaktionsteams der Telli-post sowie meinen Kolleginnen und Kollegen im Vorstand für ihre Mitarbeit.

Mit freundlichen Telligrüssen
Präsident des QUARTIERVEREINS



Walter Hagmann



Frühlingsangebot aus unserem Nail Studio

Express Nails	statt Fr. 69.--	nur Fr. 49.--
Modellage (Tips/Acryl)	statt Fr. 150.--	nur Fr. 120.--
Gel UVA	statt Fr. 170.--	nur Fr. 150.--
Solarium Intensiv Oberkörper		ab Fr. 9.--
Solarium Intensiv Ganzkörper		ab Fr. 17.--
Rundumsolarium		ab Fr. 13.--

P GRATIS
beim Geschäft

vis-à-vis Kaserne, Aarau
Tel. 23 06 07



VINOPELLI AG

WEINHANDLUNG

Im ehemaligen Kunath-Areal

Tellistr. 114 5004 Aarau
Telefon 064 / 24 13 26

Unsere Öffnungszeiten

Mo-FR 13.30-18.30 Uhr
SA durchgehend
9.00-16.00 Uhr
DO Abendverkauf

**SPITZENWEINE
QUALITÄTSWEINE
SPIRITUOSEN
GESCHENKIDEEN
BIER UND MINERAL
HAUSLIEFERDIENST**

Für Ihre privaten und geschäftlichen Feste liefern wir Ihnen die Getränke in Kommission.

Bier und Mineralwasser zu Discountpreisen

Holz hat Charakter

Holz ist unser Element. Wir kennen dieses Material und haben die entsprechenden Möglichkeiten, damit umzugehen. Darum beraten wir unsere Kunden auch bei der Materialwahl, der Konstruktion und Ausführung. Wir sind echte Partner. Weil wir Hand bieten für wirtschaftliche Lösungen und technisch einwandfreie Arbeiten. Holz hat Charakter. Eine Eigenschaft, die wir Tag für Tag respektieren. Weil sie auch für uns und unsere Arbeit ausschlaggebend ist. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Schwamberger AG
Holzbau 5000 Aarau
Neumattstrasse 2 Telefon 064 22 60 66



Der Aargauische Rentner-Verband wirbt hiermit neue Mitglieder, Seniorenräte, Gönner. Auch Kollektiv-Mitglieder, z.B. Senioren-Vereinigungen von Firmen sind willkommen. Falls Sie sich für unsere Organisation interessieren, dann kreuzen Sie die eine Frage an, z.B.

- Ja, ich interessiere mich für eine Mitgliedschaft (Einzelmitglied) Ehepaare gelten als Einzelmitglieder. Jahresbeitrag Fr. 30.- inkl. mtl. Seniorama-Zeitschrift
- Ja, ich will Gönner werden, Mindestbeitrag Fr. 10.- jährlich. Berechtigt zur Teilnahme an allen Veranstaltungen.
- Ja, mich interessiert die freiwillige Tätigkeit als Seniorenrat-(In). Kein Jahresbeitrag.
- Ja, ich gehöre einer Senioren-Vereinigung an. Ich möchte mehr über eine Kollektiv-Mitgliedschaft erfahren.

Sie brauchen lediglich das für Sie Zutreffende anzukreuzen und an das Sekretariat ARV, Postfach 97, 4800 Zofingen (Frau Th. Müller) einzusenden. Wir freuen uns auf Ihr Mitmachen und Ihr Interesse.



AARGAUISCHER RENTNER-VERBAND

ERKLÄRUNGEN, WESHALB BENÖTIGEN WIR SENIORENRÄTE (INNEN)

1. Der Aarg. Rentner-Verband umfasst ca. 1'000 Einzel- und Ehepaarmitglieder/ Sympathisanten und ca. 14'000 Kollektiv-Mitglieder. Mit einem minimalen Zeitaufwand wollen und müssen wir unsere administrativen Arbeiten bewältigen. Der gesamte Vorstand und alle Helfer arbeiten unentgeltlich. Das zwingt uns zur effizienten Arbeit.
2. Der Aarg. Rentner-Verband benötigt für Vernehmlassungen zu konkreten Themen, welche den Bereich Senioren und Seniorinnen betreffen, viel Zeit. Für solche Vernehmlassungen, aber auch für die Verfassung von Presseberichten brauchen wir eine breitere Abstützung. Wir müssen mehr darüber wissen, **was wollen die Senioren-(Innen), die Rentner-(Innen) und wie denken sie**. Es ist auch wichtig, dass wir über möglichst viel Fachwissen aus dem Senioren- und Rentnerbereich verfügen, sonst reden wir unter Umständen an den Wünschen und Bedürfnissen der Senioren und Rentner vorbei.
3. Unter **Senioren-(Innen)** verstehen wir Frauen und Männer ab dem Alter 45/50 und unter **Rentnern-(Innen)** Männer und Frauen ab dem AHV-Alter bzw. Pensionierungsalter. Ab dem Alter 70/75 sprechen wir von **Betagten** und ab dem Alter 85 von **Hochbetagten**. Alle diese Personengruppen wollen wir über die **freiwillige** und ganz **unverbindliche** und **sehr begrenzte Tätigkeit** der Seniorenräte-(Innen) einbeziehen.
4. Die Idee der Seniorenräte ist begründet durch die vielen telefonischen und persönlichen Eingaben, Anfragen und Begehren aus dem grossen Kreise der Senioren- und Rentner selber. Unterstützen also auch Sie durch Ihr Mitmachen unsere Bestrebungen zum Wohle der Senioren- und Rentner-Generation.

AARGAUISCHER RENTNER-VERBAND



Das Leben auf der Strasse

Nur einen Strassenzug hinter der weltberühmten Copacabana in Rio de Janeiro, Symbol für knisternde Spannung und Lebensfreude, wird das tägliche Elend greifbar, dem Millionen von Kindern in Brasilien und in vielen anderen Ländern Südamerikas, Asiens und Afrikas ausgesetzt sind. Nach Einbruch der Dunkelheit, wenn die vielen Badenden nach Hause gegangen sind, legen sich ganze Gruppen von Kindern im Schutze von Mauervorsprüngen, Hausecken oder Abfalleimern zum Schlafen auf den Boden, notdürftig zugedeckt mit einem Karton oder einer alten Decke.

Hilfe für Strassenkinder in Brasilien

Seit September 1986 kümmert sich Terre des hommes Kinderhilfe um die Strassenkinder von Fortaleza. Bei der Arbeit mit Strassenkindern ist eine wichtige Erkenntnis, dass man ihnen nichts aufzwingen kann. Die Kinder müssen selber wünschen, ihre Lebenslage verändern zu wollen. Der erste Kontakt mit einem Kind findet immer auf der Strasse oder am Strand statt. Es wird versucht, in einem Gespräch die verschiedenen Möglichkeiten des Projektes zu erklären. Mit anderen Strassenkindern kann es eine Kooperative bilden und z.B. Eis verkaufen, im Zentrum essen oder sogar wohnen, Sport treiben und eine Schul- oder Berufsausbildung beginnen. Ausserdem kann jeder seine handwerklichen Fähigkeiten in einem Atelier im Zentrum ausprobieren.

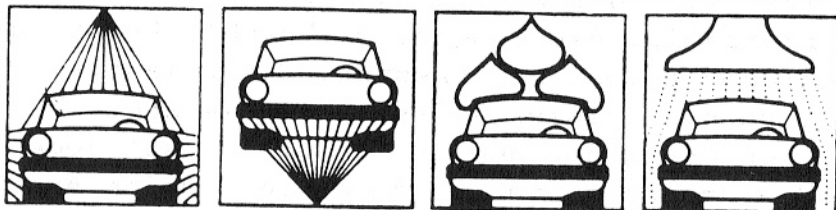
Meistes sind die zu betreuenden Strassenkinder Problemfälle, die Drogen, Diebstahl, Prostitution oder selbst Mord kennen. Daher läuft im Zentrum nicht immer alles rund. Die Angestellten von Terre des hommes versuchen, auf jedes Kind einzugehen und ihm zu helfen, seine Aussen-seiterrolle zu überwinden. Wenn möglich, wird Kontakt mit der Familie des Kindes aufgenommen, um es wieder in die Familie zu integrieren.

Ueber das unvorstellbare Elend der Strassenkinder in Brasilien erzählt das Buch "Faustrecht in Recife"

Es gibt viele Arten, den Armen dieser Welt zu helfen. Die einen arbeiten in einem Hilfswerk, andere spenden Geld, und wieder andere schreiben, um aufzurütteln und Hilfsbereitschaft zu erzeugen. So einer ist Hans Haller. Er hat ein packendes Buch über die Strassenkinder in Brasilien verfasst. Er will keinen Ruhm dafür und auch nichts daran verdienen, sondern nur motivieren. Man soll nicht über ihn sprechen, sondern über die Leute in seinem Buch, meinte er. Terre des hommes bezieht die Bücher von ihm zum Selbstkostenpreis. Vom Verkaufspreis Fr. 14.80 fliessen Fr. 8.80 über Tdh-Projekte an die armen Jugendlichen in Brasilien.

Versand: Tdh-Kinderhilfe, Arbeitsgruppe Aargau, Delfterstr. 28, 5004 Aarau, Tel. 22 57 48

★ ★ ★



Wir betreiben die modernste, umweltfreundlichste und schonungsvollste

WASCHSTRASSE

der Region. Selbstverständlich mit der gewohnt zuverlässigen Bedienung.



Grösstes Fachgeschäft für:

- Pneu (Sofortmontage)
- Auswuchten
- Lenkgeometrie
- Batterien
- Stossdämpfer
- Stahl- und Alufelgen

**PNEU
EGGER AG**

Neumattstrasse 4 5004 Aarau
NEU Telefon 064 / 27 67 67

e.kull
Spenglerei AG

Wässermattstrasse 6
5000 Aarau
Telefon 064 22 28 32
Telefax 064 22 40 76

- Bauspenglerei
- Blitzschutzanlagen
- Dachflächenfenster
- Folien-Dächer
- Reparaturen



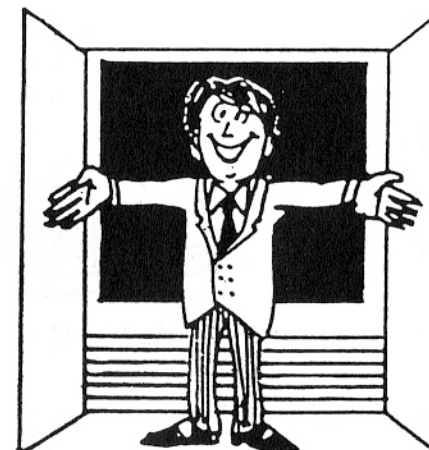
GYSI

LEISTUNGSSTARK

Gysi AG, Ladenbau, Innenausbau, 5001 Aarau, Tel. 064-22 28 42

QUARTIERVEREIN TELLI

Kommende Veranstaltungen



- 19. April Ostersonntagmorgen "Eiertütschet"
- 25. April Frühlingsputz für Ihr Velo
- 22. Mai Frühlingskonzert (Niklaus Sitter)
- 29. Mai Autorenabend mit Martin Renold
- 5. Sept. Telfest

Bitte beachten Sie die separaten Anzeigen in der Telligpost

Voranzeige

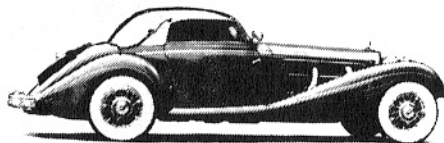
*Der Tellichor lädt ein, zum Zuhören und Mitsingen
am Mittwoch, den 6. Mai 1992 20.15 Uhr
im Gemeinschaftszentrum Telli*

Regazzoni

Hoch- und Tiefbaugeschäft
Hugo Regazzoni
5000 Aarau
Telefon 064 / 22 29 31

- Ausführung von
- Neubauten
 - Tiefbau-Arbeiten
 - Reparaturen
 - Umbauten
- Unverbindliche
Beratung
bei Bauvorhaben

**Carrosserie- +
Autospritzwerk
Rolf Wüest
5000 Aarau**



Tel. 064 24 54 54

NEU: Jetzt an der Neumattstrasse 29

Die Geschenkidee?

Aus Liquidation

einmalige Gelegenheit

ca. 500 Stück Lederartikel

Jupes ab Fr. 70.-

Jacken ab Fr. 140.-

Aktenkoffer ab Fr. 59.-

weiter finden Sie Bilder,
Medizinschrank, Krankkasten und und und



**Möbel
Leuzinger**

Tellistr. 114
5000 Aarau
Tel. 064 / 242 900



Mit höresehbehinderten Menschen ins Gespräch kommen?

Und vielleicht sogar noch mehr als das. Einige Tage mit ihnen zusammen erleben und gestalten - in unseren Förderungskursen, für die wir aufgeschlossene Begleiterinnen und Begleiter suchen.

Wie das geht, Kommunikation mit hör- und sehbehinderten Menschen, fragen Sie sich? Keine Angst, es ist (vermutlich) leichter als Sie denken. Wir informieren Sie an einer Einführungstagung über die möglichen Techniken und zeigen Ihnen u.a. wie man Sehbehinderte führt. Ihr Einfühlungsvermögen hilft Ihnen, wertvolle Beziehungen mit den höresehbehinderten Kursteilnehmern aufzubauen. Der intensive Kontakt mit den Höresehbehinderten während des zwölf-tägigen Kurses erfordert von den freiwilligen Begleiterinnen und Begleitern zwar eine grosse Präsenz. Dafür nehmen sie bereichernde Begegnungen und eindruckliche Erfahrungen mit nach Hause.

Auf Kommunikation legen wir grossen Wert, denn sie ist wichtig, damit Höresehbehinderte nicht isoliert leben müssen. In den Kursen werden Mobilität und Kreativität ebenso gefördert. Auch das Vergnügen kommt nicht zu kurz, stehen doch gemeinsame Ausflüge, Spaziergänge, Besichtigungen und vieles mehr auf dem Programm.

Fühlen Sie sich angesprochen und möchten Sie sich auf eine Begegnung mit Höresehbehinderten einlassen? Dann kommen Sie doch als Begleiter/in mit in einen der folgenden Förderungskurse:

1. Förderungskurs: Montag, 22. Juni — Freitag, 3. Juli 1992
im Schloss Hünigen, Konolfingen
(Spezialkurs für zusätzlich pflegebedürftige oder gehbehinderte Höresehbehinderte und Taubblinde)
2. Förderungskurs: Montag, 10. August — Freitag, 21. August 1992
3. Förderungskurs: Montag, 24. August — Freitag, 4. September 1992
beide Kurse in Glion, oberhalb von Montreux

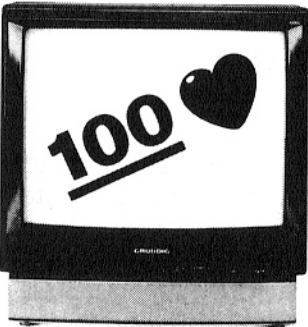
An den Einführungstagen (Samstag, 23. Mai oder Samstag, 27. Juni) geben wir Interessierten Informationen für den Umgang mit Höresehbehinderten und machen sie mit den nötigen Techniken vertraut. Spesen für Reise, Unterkunft und Verpflegung werden von uns voll übernommen.

Über Ihren Anruf freut sich Maggie Gsell, Tel. 01 241 21 11




Schweizerischer Zentralverein für das Blindenwesen **SZB**
Sekretariat der Taubblinden-Beratung, Cramerstrasse 7, 8004 Zürich

Frau Gsell gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte und nimmt Anmeldungen entgegen.



FLIMMERFREI
M A D E B Y
G R U N D I G

Ihr Fachgeschäft in der



Telli
GYTRONIC AG
5000 AARAU
Guyerweg 1 Telli
Industrielle Elektronik
Radio · TV · hi-fi
064 22 50 31



TELLI APOTHEKE
im Einkaufszentrum Telli

Tel. 064 / 24 84 64

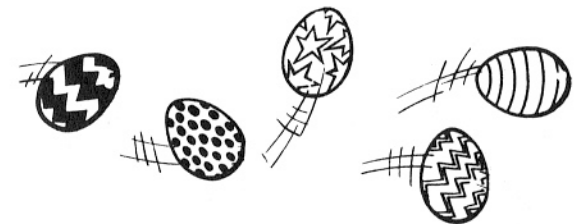
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Felix und Brigitte Horlacher Eidg. dipl. Apotheker

Montag 13.30 - 18.30 **Donnerstag 09.00 - 20.00**
Dienstag - Freitag 09.00 - 18.30 Samstag 08.00 - 17.00

Kleininserate

Die Kleininserate sind ausschliesslich für Private gedacht. Für Ihr Inserat (nicht mehr als 4 Schreibmaschinenzeilen und halbe Seitenbreite) bezahlen Sie einen symbolischen Beitrag von Fr. 5.- in Marken oder in bar bei der Inseratenaufgabe.

Günstig: Gesichtsbräuner (Philips) wenig gebraucht Fr. 50.- (Neupreis Fr. 169.-) Telefon 22 84 30	Infolge Balkonumbau günstig abzugeben: 1 Sonnenstore orange, 3.20 m breit neuerwertig Fr. 190.- Telefon 22 64 46
Zu vermieten: an der Rütmatstrasse 15 Autoabstellplatz für Fr. 70.-. Telefon 24 11 87	Wir suchen eine Tagesmutter für unsere Kinder (6 1/2 und 4 J) für 1 1/2 Tage/Woche. Anfragen unter Telefon 22 17 29
<i>Kleininserate lohnen sich!</i>	Gesucht: Squash-Partner (1-2 Std./Woche). Nach längerem Unterbruch würde ich, m 37 gerne wieder spielen. Tel. 24 85 28 (ab 20 h)



Herausgeber:	Quartierverein + Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau
Redaktionsteam:	Walter Hagmann, Hanni Mühlematter, Philip Moser Anup Nastik, Walter Pugneth, Verena Wild.
Anschrift:	Redaktion Telli - Post, Postfach 134, 5004 Aarau
Annahmestelle für Kleininserate:	Gemeinschaftszentrum Telli, 5004 Aarau Tel. 064 / 24 63 44
Inseratenannahme:	marc-jean Verlag, Tellistr. 114, 5000 Aarau Tel. 064 / 24 25 29
Erscheinungsweise:	10 Ausgaben pro Jahr Januar bis Juni Ende Monat September bis Dezember Mitte Monat
Redaktionsschluss:	Januar bis Juni am 15. des Monats September bis Dezember am 1. des Monats
Druck:	marc-jean, Druck- + Werbeatelier, Tellistr. 114, 5000 Aarau
Auflage:	2'250 Exemplare
wird kostenlos an alle Haushalte und Geschäfte des Telli - Quartiers abgegeben	

TERMINKALENDER

23.3.-28.3. ZUR MODE DIE TRENDS
mit grosser Modeschau
am 28. März

13.4.-18.4. OSTER SCHLAGER
mit Eiertütschete
am 18. April

Weitere Einzelheiten entnehmen Sie
der Tagespresse und dem farbigen
Prospekt in Ihrem Briefkasten.

Telli

EINKAUFSZENTRUM AARAU